

【コースガイド】

第仙温泉街から平成新山の迫力を感じながらトレイルセンターがある田代原までの本格的な山岳コースです。新緑、ミヤマキリシマ、紅葉、そ 田コースと9。新藤、ミャマーランド、紅条、と して霧氷と、四季折々の風景を楽しむことができ、お山雲仙の本領を発揮するコースです。 吾妻岳から千々石海岸まで15kmも続くジオサ イト千々石断層に沿って歩きます。穏やかな橘 湾とダイナミックな断崖の対比は必見です。

[Course Guide]

L'Ourse Guide]
Under the powerful gaze of Mt. Heiseishinzan, this full-fledged mountain course stretches from the Unzen hot spring area to the trail center at Tashriobaru. As the seasons change so do the views available from this course Each in turn, there is lush greenery, misty mountains, autumn leaves, and silvery frost to enjoy. Guests will walk along the Chijwa fault all the way from Mt.Azuma to the Chijiwa coast. Tachibana Bay set against the cliff is a must-see.







雲仙温泉街 → 田代原キャンプ場 Unzen Spa Town Tashirobaru Campsite 운젠 온천마을 타시로바로 캔포장

→浜(唐比漁港) Hama (Karako Fishing Port) 하마(카라코 항)



【お問い合わせ】 長崎県環境部自然環境課

住所:長崎県長崎市江戸町2番13号 (旧日本生命ビル5階) 電話:095-895-2383 FAX:095-895-2569

Email: s09040@pref.nagasaki.lg.ip



九州自然歩道とは

九州7県を一周する九州自然歩道は、四季を通じて、九州の豊かな自然と歴史・文化を巡ることが

できる歩道です。 長崎県内のルートは、島原半島南端の口之津港から雲仙〜橘湾岸を通り、さらに長崎市内を通過し 西彼杵半島を縦断、西海橋を通り佐賀県境の栗ノ 木峠までのコースと、五島列島、平戸島、生月島、 北松浦半島を経て栗ノ木峠までのコースからなる 延長約460km(幹線) の長距離自然歩道です。

About Kyushu Nature Trail

The Kyushu Nature Trail winds through all seven prefectures of Kyushu allowing you to experience its rich nature, history and culture through each of

the four seasons.
Within Nagasaki prefecture, the route runs from
Kuchinotsu Port on the southermnost extreme of
the Shimabara Peninsula to Mt. Unzen, before passing through Nagasaki city and up the length of Nishisonogi. From there the trail encompasses Salkai bridge and Saga prefecture's Kurinoki pass. Another course runs through the Goto Archipelago, Hirado, kitsukijima Island and the Kitamatsuura Peninsula to Kurinoki pass, Both are long-distance courses which together make a trail of around 460km.



(i)Chijiwa coast and Chijiwa Observatory/This observatory overlooks the coast of Chijiwa and the Tachibana Bay which was selected as one of the 100 most beautiful landscapes of Japan. Here suests can also eat the local speciality "Jaga-chan," a fried-potato dish.

③田代原キャンブ場/雲仙岳北部に広がる高原。自然観察に適した環境整備が行われている

⑥緑のトンネル/鉄道跡の道の両側から木々が生い茂り、緑から漏れる光が心地よい場所。

a fried-potato dish. 집치지와 해안과 치지와 전망대/치지와 바다와 일본경관 100선에 선정된 타치바나 만을 조망할 수 있는 전망대. 삶은 통감자를 튀긴 간식거리 '자가짱'이 유명.

②Mt.Heiseishinzan/The Island in the lava dor that could be by the eruption of Fugen th occurred in 1990-1996, Altitude is 1486m. ②혜이세이신잔 산/후겐다케 산의 분화(1990~96)에 의해 생성된 용암 돔. 표고 1486m.

③Tashirobaru Campsite/The campground is a plateau that extends to Unzen north. Environmental improvement that is suitable for nature observation has been carried out in the campground.

③타시로바루 캠프장/후겐다케 산 북쪽을 향해 펼쳐지는 고원. 자연 관찰에 최적의 환경을 갖추고있다.

@Mt. Unzen Information Center/The Mt. Unzer (4Mt. Unzen Information Center/The Mt. Unzen Information Center provides a wide array of guidance to the charms of the area like information on its nature and history and it even has a hotsoring-themed information board.

용진센 선정보/개정 정보의 역사를 소개하고, 운천을 태막로 한 전시 등으로 운전과 시마바라 반도의 메릭을 개최되었다.

5Walking in the Autumn Leaves of Unzen/Participants in this annual walking event are able to leisurely tour the steaming hot spring area surrounded by the beautiful changing leaves of fall. ⑤ 운젠 단풍 워킹 /수증기가 감도는 온천가를 단풍을 감상하며 여유롭게 산책.

®Green tunnel/Trees grow from both sides of the road where the railway once closed, you feel comfortably lath tetween the leaves. 중녹색 터널/옛 철도길의 자취가 날아있는 길 양쪽으로 무성하게 지라나있는 나무들과 녹색 사이로 스며들어오는 빛이 기본좋은 강소.

Azalea on Nita Pass/In the spring, you can enjoy the gregariousness of Miyama Kirishima flower. ⑦니타 고개 산철쭉/봄에는 미야마키리시마(진달래의 일종) 꽃의 절경을 감상할 수 있다.



コース情報

お山雲仙を歩く 10.7km 田代原キャンプ場 雲仙温泉街 尾根分岐 第2吹越 0.3 km 2.8 km lkenohara Park 이케노하라 공원 Mt.Myouken 묘우켄다케 산 Tashirobaru Campsite Unzen Spa Town 운젠 온천마을 trailhead lashirobaru 쿠센부다케 산 Campsite 등산로 입구 타시로바루 캠프장 Nita Pass 니타 고개 大断層に沿って 14.8km 田代原キャンプ場 船 野 塩 (唐比漁港) 橘神社 弘法原 ⊞ 津 屋 Funatsu 후나츠

イベント情報

雲仙市イベント年間スケジュール

月	内容	場所	分 類
3	橘公園花まつり	千々石町橋神社	自然
4	雲仙市民花火大会&小浜温泉湯祭り	小浜温泉街	食•文化
4	雲仙温泉の雲仙ミヤマキリシマ	仁田峠、雲仙地獄	自然
6	小浜温泉ジャカランダフェスタ	小浜温泉	自然
10	雲仙の紅葉	仁田峠	自然

月	内容	場所	分 類		
4	諫早つつじ祭り	諫早公園	自然		
9	のんのこ諫早まつり	中央交流広場	文化		